

## Die klinische Forschung ist lebendig!

### Rückblick auf die SwissPedNet-Sitzung – klinische Forschung am SGP-Kongress in Interlaken

Andrea Superti-Furga, Lausanne und Urs Frey, Basel  
Übersetzung: Rudolf Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds

Wie schon 2013 und 2014 hat das Organisationskomitee des SGP-Kongresses SwissPedNet eingeladen, eine Sitzung zum Thema klinische Forschung zu veranstalten. Am Freitagnachmittag konnte ein zahlreiches und interessiertes Publikum zehn Vorträge hören. Die angesprochenen Themen reichten von Hämatologie bis Chronobiologie, von Ernährung und Stoffwechsel bis Schmerzbehandlung. Ganz im Sinne von SwissPedNet waren mehrere Vorträge aus Kooperationen zweier oder mehrerer Zentren entstanden.

Entsprechend einer langjährigen Tradition haben wir die englische Sprache nicht vorgeschrieben. Die Referate wurden denn auch auf deutsch, französisch, englisch und sogar mit ein paar Einlagen Schwyzerdütsch vorgetragen. Der Meinungsaustausch hat keineswegs darunter gelitten, ganz im Gegenteil! Das vorwiegend aus klinischen Forschern bestehende Publikum bot eine interessante und konstruktive Diskussion. Eine besondere Erwähnung verdienen zwei von Studenten und ein von einer in der Forschung tätigen Krankenschwester vorgetragenen Referate.

Die kleine Jury hatte die schwierige Aufgabe, die beiden besten Vorträge zu bestimmen, welche die von der Firma Pfizer gestifteten Preise erhalten sollten. Schliesslich fiel die Wahl auf Chafika Kies (Lausanne) für ihre Arbeit zur Bedeutung von Urinkultur und von Ultraschall bei Diagnose und Betreuung der Harnwegsinfektion im Kleinkindesalter, und auf Caro Guyer (Zürich) für ihre Studie zum frühzeitigen Auftreten des zirkadianen Rhythmus bei Frühgeborenen.

Die Sitzung hinterliess nicht nur zum Stand der klinischen Forschung in der Schweiz einen sehr positiven Eindruck, sondern auch bezüglich Anzahl junger, an Forschung interessierter Kollegen, die hervorragende Resultate erzielen.

Unser Dank geht an Henrik Köhler (Organisationskomitee) und Pascale Wenger (SwissPedNet) für ihre Hilfe bei der Organisation sowie an die Firma Pfizer für das Spenden der beiden Preise. Auf Wiedersehen 2016!

#### Korrespondenzadresse

Prof. A. Superti-Furga  
Département médico-chirurgical de pédiatrie  
Rue du Bugnon 21  
1011 Lausanne  
[Andrea.Superti-Furga@chuv.ch](mailto:Andrea.Superti-Furga@chuv.ch)

## La recherche clinique est bien vivante!

Retour sur la séance SwissPedNet – recherche clinique au Congrès SSP d'Interlaken

A. Superti-Furga, Lausanne et Urs Frey, Bâle

Comme en 2013 et 2014, le Comité d'organisation du Congrès SSP a invité SwissPedNet à organiser une session sur la recherche clinique. Dix présentations ont eu lieu le vendredi après-midi en présence d'un public nombreux et intéressé. Les sujets touchés allaient de l'hématologie à la chronobiologie, de l'alimentation au métabolisme en passant par la prise en charge de la douleur. Dans l'esprit SwissPedNet, plusieurs études avaient été faites sur deux ou plusieurs centres.

En conformité avec une ancienne tradition, nous n'avons pas imposé l'utilisation de l'anglais. Les présentations ont donc eu lieu en allemand, en français, en anglais avec même quelques touches de Schwyzerdütsch. La communication n'en a nullement souffert, au contraire! Le public, composé surtout de chercheurs, a offert une discussion très constructive et intéressante. A noter les deux présentations données par des étudiants et la présentation donnée par une infirmière chercheuse.

Le petit jury a eu la tâche difficile de choisir les deux meilleures présentations pour l'attribution des deux prix sponsorisés par Pfizer. Finalement, le choix s'est porté sur Chafika Kies (Lausanne) pour son travail sur l'importance de la culture urinaire et de l'ultrason pour le tri et le suivi de l'infection urinaire chez les petits enfants, et sur Caro Guyer (Zurich) pour son travail sur l'émergence précoce d'un rythme circadien chez les prématurés.

La session a laissé une impression très positive non seulement sur l'état de la recherche clinique en Suisse, mais également sur le nombre de jeunes collègues qui s'intéressent à la recherche et obtiennent déjà d'excellents résultats.

Nos remerciements à Henrik Köhler (Comité d'organisation) et Pascale Wenger (SwissPed Net) pour l'aide organisationnelle, et à Pfizer pour avoir offert les deux prix. Au revoir en 2016!

### Correspondance

Prof. A. Superti-Furga  
Département médico-chirurgical de pédiatrie  
Rue du Bugnon 21  
1011 Lausanne  
[Andrea.Superti-Furga@chuv.ch](mailto:Andrea.Superti-Furga@chuv.ch)